

Prior to use, carefully read the instructions for use.



## GC Fuji VARNISH

PROTECTIVE COATING

For use only by a dental professional in the recommended indications.

### RECOMMENDED INDICATIONS

For the prevention of water and saliva contamination to exposed surfaces of glass ionomer cements during the first 24 hours after placement.

### CONTRAINDICATIONS

In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

### DIRECTIONS FOR USE

- Place the glass ionomer cement according to the manufacturer’s instructions.
  - Using a cotton pellet or brush apply GC Fuji VARNISH to all exposed glass ionomer and adjacent surfaces.
  - Dry by gently blowing with air syringe.
  - Maintain moisture isolation for 2-3 minutes.
- Note :  
GC Fuji VARNISH is volatile. Close bottle immediately after use.

### STORAGE

Store at temperature of 4-25°C (39.2-77.0°F).  
(Shelf life: 3 years from date of manufacture)

### PACKAGE

Bottle of 10g (10.4mL)

### CAUTION

- GC Fuji VARNISH is FLAMMABLE. Avoid sources of ignition and do not store in direct sunlight.
- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.

Last revised : 01/2010



MANUFACTURED by

GC ASAHİ CORP.

1-3-3 Kachigawa-cho, Kasugai, Aichi 486-0945, Japan

DISTRIBUTED by

GC CORPORATION

76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU: GC EUROPE N.V.

Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33, B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

GC AMERICA INC.

3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A. TEL: +1-708-597-0900

GC ASIA DENTAL PTE. LTD.

19 Loyang Way, #06-27 Singapore 508724 TEL: +65 6546 7588

PRINTED IN JAPAN

Преди употреба, внимателно прочетете инструкциите за употреба.



## GC Fuji VARNISH

ЗАЩИТНО ПОКРИТИЕ

За употреба само от стоматолози за препоръчаните индикации.

### ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ ИНДИКАЦИИ

За предотвратяване на замърсяване с вода и слюнка на откритите повърхности на глас-иономерните цименти през първите 24 часа след поставянето им.

### КОНТРАИНДИКАЦИИ

В редки случаи, продуктът може да предизвика съръхчувствителност при някои хора. При такива реакции, прекратете употребата на продукта и потърсете лекарска помощ.

### НАСОКИ ЗА УПОТРЕБА

- Поставете глас-иономерния цемент съгласно инструкциите на производителя.
  - Като използвате памучен тупфер или четка, нанесете GC Fuji VARNISH върху всички изложени глас-иономерни и околни повърхности.
  - Подсушете с лека въздушна струя.
  - Поддържайте изолация за 2-3 минути.
- Забелжка:  
GC Fuji VARNISH е летлив. Затваряйте бутилката веднага след употреба.

### СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте при температура 4-25°C (39.2-77.0°F).

(Срок за съхранение: 3 години от датата на производство)

### ОПАКОВКА

Бутилка от 10g (10.4mL)

### ВНИМАНИЕ

- GC Fuji VARNISH е ВЪЗПЛАМЕНИМ. Избягвайте източници на искри и не съхранявайте на пряка слънчева светлина.
- В случай на контакт с оралните тъкани или кожата, премахнете веднага с гъбичка или памучен тупфер, напоени в алкохол. Промийте с вода.
- В случай на контакт с очите, промийте веднага с вода и потърсете медицинска помощ.

Последна редакция : 01/2010

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.



## GC Fuji VARNISH

OCHRANNÝ LAK

K použití pouze ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

### DOPORUČENÉ INDIKACE

Ochrana odkrytých ploch skloionomerních cementů před kontaminací vodou a slinami během prvních 24 hodin od umístění.

### KONTRAINDIKACE

V ojedinělých případech může výrobek způsobit citlivost u některých osob. Jestliže jsou zaznamenány takové reakce, výrobek více nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

### NÁVOD K POUŽITÍ

- Skloionomerní cement aplikujte dle pokynů výrobce.
  - Vatovým tampónem nebo štětcem naneste GC Fuji VARNISH na sve povrchne odkryté skloionomerní a přilehlé plochy.
  - Osušte lehkým proudem vzduchu.
  - 2-3 minuty izolujte proti vlhkosti.
- Poznámka:  
GC Fuji VARNISH je prchavý. Lahvičku ihned po použití uzavřete.

### SKLADOVÁNÍ

Skladujte při teplotě 4-25°C (39.2-77.0°F).

(Trvanlivost: 3 roky od data výroby)

### BALENÍ

Lahvička 10 g (10.4 ml)

### UPOZORNĚNÍ

- GC Fuji VARNISH je HOŘLAVÝ. Chraňte před zápalnými zdroji a neskladujte na přímém slunečním světle.
- V případě kontaktu s tkání dutiny ústní nebo pokožkou okamžitě otřete houbičkou nebo vatovým tampónem. Opláchněte vodou.
- V případě zasáhnutí očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Posledně upravené : 01/2010

Prije uporabe pažljivo pročitati upute za uporabu.



## GC Fuji VARNISH

ZA SPRIJEČAVANJE KONTAMINACIJE SLINOM I VODOM

Samozatručnu uporabu kod navedenih indikacija.

### PREPORUČENE INDIKACIJE

Za sprječavanje onečišćenja površine staklenoionomernog cementa vodom ili slinom tijekom prva 24 sata nakon primjene.

### KONTRAINDIKACIJE

U rijetkim slučajevima ovaj proizvod može uzrokovati preosjetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija valja prekinuti uporabu proizvoda i potražiti liječnika.

### UPUTE ZA UPORABU

- Staklenoionomerni cement primijenite prema uputi proizvođača.
  - Kuglicom vate ili kistom nanesite GC Fuji VARNISH na sve površine staklenoionomernog cementa i rubna područja.
  - Osušiti laganim puhanjem stlačenim zrakom.
  - Izolaciju odražavati sljedeće 2-3 minute.
- Pažnja:  
GC Fuji VARNISH je hlapljiv. Zatvoriti bočicu odmah nakon uporabe.

### ČUVANJE

Čuvati na temperaturi od 4-25°C (39.2-77.0°F).

(Rok trajanja: 3 godine od datuma proizvodnje)

### PAKIRANJE

Bočica od 10g (10.4 ml)

### UPOZORENJE

- GC Fuji VARNISH je ZAPALJIV. Držati daleko od izvora vatre i čuvati dalje od direktne sunčeve svjetlosti.
- U slučaju dodira s kožom ili sluznicom odmah isprati vodom.
- U slučaju dodira s očima odmah isprati vodom i potražiti liječnika.

Zadnje izdanje : 01/2010

Használat előtt az útmutatót olvassa el figyelmesen!



## GC Fuji VARNISH

VÉDŐLAKK

Felhasználását csak szakképzett fogászati személyzetnek javasoljuk a megadott felhasználási területen.

### AJÁNLOTT ALKALMAZÁSI TERÜLET

Az üvegeionomer tömőanyagok behelyezését követő 24 óraban megakadályozza a védtelen felületek vízzel vagy nyállal való szennyeződését.

### ELLENJAVALLATOK

A termék egyes személyeken ritkán érzékenységi reakciót válthat ki. Amennyiben bármi hasonlót tapasztal, fűggeszse fel a termék használatát és páciense forduljon szakorvoshoz.

### HASZNÁLATI ÚTMTUTATÓ

- Helyezze be az üvegeionomer cementet a gyártó előírásainak megfelelően.
  - Egy vattagombóc vagy ecset segítségével vigyen fel GC Fuji VARNISH védőlakkot az üvegeionomer felületére.
  - Enyhén légárammal szárítsa meg.
  - További 2-3 percig zárja el a nedvességtől.
- Megjegyzés:  
A GC Fuji VARNISH illékony anyag. Használat után azonnal zárja vissza az üveget.

### TÁROLÁS

4-25°C (39.2-77.0°F) hőmérsékleten tárolandó.

(Eltarthatóság: a gyártástól számított 3 év)

### KISZERELÉS

10g (10,4ml) üvegben

### FIGYELMEZTETÉS

- A GC Fuji VARNISH GYŰLÉKONY. Tartsa távol a gyújtóforrásoktól, és ne tárolja közvetlen napfényben.
- Amennyiben az anyag a nyálkahártyára vagy a bőrre kerül, azonnal törölje le alkoholba mártott szivaccsal vagy vattadarabbal. Öblítse le vízzel.
- Amennyiben az anyag a szembe kerül, azonnal öblítse ki vízzel, és forduljon szakorvoshoz.

Utolsó módosítva : 01/2010

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję stosowania.



## GC Fuji VARNISH

POWŁOKA OCHRONNA

Wyłącznie do stosowania przez lekarza dentystę według zalecanych wskazań.

### WSKAZANIA

Do ochrony odsłoniętych powierzchni cementów glasionomerowych przed zanieczyszczeniem wodą i śliną w ciągu pierwszych 24 godzin po nałożeniu wypełnienia.

### PRZECIWIWSKAZANIA

W rzadkich przypadkach, u niektórych osób produkt może wywołać alergię. Jeżeli dojdzie do takich reakcji, należy przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z lekarzem.

### INSTRUKCJA STOSOWANIA

- Należyć cement glasionomerowy zgodnie z instrukcją producenta.
  - Nanieść GC Fuji VARNISH na wszystkie odsłonięte i przyległe powierzchnie posługując się wacikiem lub pędzelkiem.
  - Osuszyć delikatnym strumieniem powietrza.
  - Utrzymać izolację wilgoci 2-3 minut.
- Uwaga:  
GC Fuji VARNISH jest lotny. Zamykać butelkę bezpośrednio po użyciu.

### WARUNKI PRZECHOWYWANIA

Przechowywać w temperaturze 4-25°C.

(Okres przydatności do użycia: 3 lata od daty produkcji)

### OPAKOWANIA

Butelka 10g (10,4mL)

### ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- GC Fuji VARNISH jest ŁATWOPALNY. Unikaj źródeł zapalnych i nie przechowywać w miejscu wystawionym na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- W przypadku kontaktu z błoną śluzową jamy ustnej lub skórą, niezwłocznie usunąć gąbką lub wacikiem zanurzonymi w alkoholu.
- W przypadku kontaktu z oczami, natychmiast spłukać wodą i skonsultować się z lekarzem.

Ostatnia aktualizacja : 01/2010

Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile de folosire.



## GC Fuji VARNISH

LAC PROTECTOR

A se folosi doar de către medicii stomatologi conform indicațiilor recomandate.

### INDICAȚII RECOMANDATE

Pentru prevenirea contaminării cu apă și salivă a suprafețelor expuse a cimenturilor ionomer de sticlă în primele 24 de ore după aplicare.

### CONTRAINDICAȚII

În cazuri rare produsul poate cauza sensibilitate la anumite persoane. Dacă apar astfel de reacții, încetați utilizarea produsului și adresați-vă unui medic.

### INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

- Aplicați cimentul ionomer de sticlă urmând instrucțiunile producătorului.
  - Aplicați GC Fuji VARNISH folosind o buletă sau un aplicator pe toate suprafețele expuse ale ionomerului de sticlă și pe suprafețele adiacente.
  - Uscați blând cu o seringă cu aer.
  - Mentineți izolarea umidității timp de 2-3 minute.
- Notă:  
GC Fuji VARNISH este volatil. Închideți flaconul imediat după utilizare.

### DEPOZITARE

Depozitați la temperatura de 4-25°C (39.2-77.0°F).

(Valabilitate pe răft: 3 ani de la data fabricării).

### AMBALARE

Flacon 10g (10,4ml)

### ATENȚIE

- GC Fuji VARNISH este INFLAMABIL. Evitați sursele de aprindere și nu depozitați în locuri expuse la lumina solară directă.
- În cazul contactului cu mucoasa sau pielea, îndepărtați imediat cu un burete sau cu o buletă îmbibate în alcool. Clătiți energic cu apă.
- În cazul contactului cu ochii, clătiți imediat cu multă apă și consultați medicul oftalmolog.

Revizuit ultima dată : 01/2010

Внимательно прочитайте инструкцию перед применением.



## GC Fuji VARNISH

## ДЖИ СИ Фуджи ВАРНИШ

ЗАЩИТНЫЙ ЛАК

Материал предназначен только для профессионального применения в соответствии с показаниями, описанными в настоящей инструкции.

### ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Для предотвращения попадания воды и слюны на открытые поверхности стеклоиономерных цементов в течение первых 24-х часов после выполнения реставрации.

### ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

В редких случаях у некоторых пациентов наблюдалась повышенная чувствительность к материалу. В случае возникновения аллергических реакций необходимо прекратить использование материала и обратиться к врачу соответствующей специализации.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Произведите реставрацию стеклоиономерным цементом, следуя инструкции производителя.
  - Нанесите GC Fuji VARNISH на все открытые поверхности стеклоиомера и прилегающие поверхности с помощью ватного тампона или кисти.
  - Просушите, аккуратно обдувая струей воздуха без примесей.
  - Проследите, чтобы следующие 2-3 минуты на поверхность материала не попадала влага.
- Примечание:  
GC Fuji VARNISH является летучим соединением. Сразу после применения плотно закрывайте флакон.

### ХРАНЕНИЕ

Храните при температуре 4-25°C (39.2-77.0°F).

(Срок годности: 3 года от указанной даты производства)

### УПАКОВКА

Флакон 10 г (10,4 мл).

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- GC Fuji VARNISH является ОГНЕОПАСНЫМ веществом. Храните вдали от источников возгорания и избегайте попадания прямых солнечных лучей.
- При попадании материала на слизистые полости рта или на кожу немедленно промойте водой пораженные места.
- При попадании в глаза немедленно промойте большим количеством воды и обратитесь к врачу-офтальмологу.

Последняя редакция : 01/2010

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie.

**SK**

## GC Fuji VARNISH

OCHRANNÝ LAK

Na použitie len v stomatologickej praxi v doporučených indikáciách.

### DOPORUČENÉ INDIKÁCIE

Ochrana odkrytých plôch skloionomérnych cementov pred kontamináciou vodou a slinami počas prvých 24 hodín od umiestnenia.

### KONTRAINDIKÁCIE

V ojedinelých prípadoch môže výrobok spôsobiť citlivosť u niektorých osôb. Ak sa vyskytne takéto reakcia, prerušte používanie výrobku a vyhľadajte lekára.

### NÁVOD NA POUŽITIE

- a) Skloionoméry cement aplikujte podľa pokynov výrobcu.
- b) Vatovým tampónom alebo štetcom naneste GC Fuji VARNISH na všetky odkryté skloionomérne a príslahlé plochy.
- c) Osušte miernym ofúknutím vzduchovou pištoľou.
- d) 2-3 minúty udržiavajte izoláciu pred vlhkosťou.
 

Poznámka: GC Fuji VARNISH je prchavý. Flaštičku ihneď po použití uzatvorte.

### USKLADNENIE

Skladujte pri teplote 4-25°C (39,2-77,0°F). (Trvanlivosť: 3 roky od dátumu výroby)

### BALENIE

Flaštička 10 g (10,4 ml)

### UPOZORNENIE

1. GC Fuji VARNISH je HORĽAVÝ. Chráňte pred zdrojmi zapálenia a neskladujte na priamom slnečnom svetle.
2. V prípade zasiahnutia sliznice úst alebo pokožky ihneď odstráňte hubkou alebo kúskom vaty namočeným v alkohole. Opláchnite vodou.
3. V prípade zasiahnutia očí ihneď vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

Naposledy upravené : 01/2010

## GC Fuji VARNISH

ZAŠČITNI PREMAZ

Uporaba samo za profesionálne namene in za priporočené indikácie.

### PRIPOROČENE INDIKACIJE

Preprečevanje kontaminacije izpostavljenih površin steklasto ionomernih cementov z vodo in slino v prvih 24 urah.

### KONTRAINDIKACIJE

V redkih primerih lahko izdelek pri nekaterih ljudeh povzroči preobčutljivost. V takem primeru prekinite z uporabo in napočite pacienta k zdravniku.

### NAVODILA ZA UPORABO

- a) Namestite steklasto ionomerni cement po navodilih proizvajalca.
- b) S pomočjo vatne kroglice ali čopiča naneste GC Fuji VARNISH na vse izpostavljene steklasto ionomerne in sosednje površine.
- c) Osušite, tako da nežno spihate z zračno puhalco.
- d) Osušitev pred vlago ohranite še 2-3 minute.
 

Navodilo: GC Fuji VARNISH hlapi, zato stekleničko zaprite takoj po končani uporabi.

### SHRANJEVANJE

Shranjujte v hladnem in temnem prostoru 4 - 25°C (39,2 – 77,0°F). (Uporabnost: 3 leta od datuma izdelave)

### PAKIRANJE

Steklenička z 10g (10,4ml).

### OPOZORILA

1. GC Fuji VARNISH je VNETHLJIV. Izogibajte se virom gorenja in ne shranjujte ga na direktni sončni svetlobi.
2. V primeru stika z oralnimi tkivi ali kožo, takoj odstranite z gobico ali vato namočeno v alkohol. Sperite z vodo.
3. V primeru stika z očmi, takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.

Zadnja izdaja : 01/2010

**SL**

Pred uporabo previdno preberite navodila za uporabo.

## GC Fuji VARNISH

ZA SPREČAVANJE KONTAMINACIJE SALIVOM I VODOM

Samo za stručno upotrebu kod navedenih indikacija.

### PREPORUČENE INDIKACIJE

Za sprečavanje prljanja površine glasonomer cementa vodom ili salivom tokom prva 24 sata posle primene.

### KONTRAINDIKACIJE

U retkim slučajevima ovaj proizvod može izazvati preosetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija treba prekinuti upotrebu proizvoda i potražiti lekara.

### UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- a) Glasjonomer cement koristite prema uputstvu proizvođača.
- b) Kuglicom vate ili četkicom nanosite GC Fuji VARNISH na sve površine glasonomer cementa i rubna područja.
- c) Osušiti laganim miazom pusteru.
- d) Obezbediti izolaciju narednih 2-3 minuta.
 

Pažnja: GC Fuji VARNISH je isparljiv. Zatvoriti bočicu odmah posle upotrebe.

### ČUVANJE

Čuvati na temperaturi od 4-25°C (39,2-77,0°F). (Rok trajanja: 3 godine od datuma proizvodnje)

### PAKOVANJE

Bočica od 10g (10,4 ml)

### UPOZORENJE

1. GC Fuji VARNISH je ZAPALJIV. Držati daleko od izvora vatre i čuvati dalje od direktno sunčeve svetlosti.
2. U slučaju dodira s kožom ili sluzokožom odmah isprati vodom.
3. U slučaju dodira s očima odmah isprati vodom i potražiti lekara.

Poslednja revizija : 01/2010

**SR**

Pre upotrebe pažljivo pročitati uputstvo.

## GC Fuji VARNISH

ЗАХИСНИЙ ЛАК

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

### ПОКАЗАННЯ

Для попередження потрапляння води чи слини на відкриті поверхні склоіономерних цементів у перші 24 години після застосування.

### ПРОТИПОКАЗАННЯ

В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів. У разі виникнення таких реакцій припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.

### ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

- a) Внесіть склоіономерний цемент відповідно до інструкції виробника.
  - b) Використовуючи ватну кульку або аплікатор нанесіть GC Fuji VARNISH на всі відкриті поверхні склоіономерного цементу та прилегли поверхні.
  - c) Hava şırıngasıyla hafifçe kurulayın.
  - d) 2-3 dakika için nem izolasyonunu koruyun.
 

Not: GC Fuji CİLA (VARNISH) uçucudur. Kullanımdan sonra şişeyi derhal kapatın.
- Примітка: GC Fuji VARNISH є легким матеріалом. Закривайте пляшечку одразу після використання.

### ЗБЕРІГАННЯ

Зберігати у прохолодному та темному місці при температурі 4 - 25°C (39,2 - 77,0°F). (Термін придатності: 3 роки від дати виробництва)

### УПАКОВКА

Пляшечка 10 г (10,4 мл)

### УВАГА

1. Захисний лак GC Fuji VARNISH ЛЕГКОЗАЙМИСТИЙ. Уникайте джерел відкритого вогню та тримайте подалі від прямих сонячних променів.
2. У випадку контакту з тканинами порожнини рота або зі шкірою, видаліть матеріал ватним тампоном або серветкою, змоченими у спирті. Промийте водою.
3. При потраплянні в очі негайно промийте великою кількістю води та зверніться до лікаря.

Останні зміни внесено: 01/2010

**UK**

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію з використання.

## GC Fuji VARNISH

KORUYUCU ÖRTÜCÜ

Sadece önerilen durumlarda bir diş hekimi tarafından kullanılabilir.

### ÖNERİLEN DURUMLAR

Yerleşirmeden sonraki ilk 24 saat içinde cam iyonomer simanların su ve tükürükle kontaminasyonunu engellemek için

### KULLANILMAMASI GEREKEN DURUMLAR

Nadir olarak ürün bazı kişilerde duyarlılığa neden olabilir. Böyle bir durumda karışılmasını halinde ürünün kullanımını durdurun ve derhal bir doktora danışın.

### KULLANIM TALİMATLARI

- a) Cam iyonomer simanı üreticinin talimatlarına göre yerleştirin.
- b) Bir pamuk topağı veya fırça kullanarak GC Fuji CİLA (VARNISH) ürününü tüm açığta kalan cam iyonomer yüzeylerine ve komşu yüzeylere uygulayın.
- c) Hava şırıngasıyla hafifçe kurulayın.
- d) 2-3 dakika için nem izolasyonunu koruyun.
 

Not: GC Fuji CİLA (VARNISH) uçucudur. Kullanımdan sonra şişeyi derhal kapatın.

### SAKLAMA KOŞULLARI

4 - 25°C (39,2-77,0°F) arasındaki bir sıcaklıkta saklayın. (Raf ömrü: üretim tarihinden itibaren 3 yıl)

### PAKET

Şişede 10g (10,4 mL).

### UYARI

1. GC Fuji CİLA (VARNISH) ALEV ALABİLİR. Tutuşturucu maddelerden uzak tutun ve doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
2. Ağız dokusuna veya deriye temas etmesi durumunda derhal alkolle ıslatılmış bir süngerle veya pamukla temizleyin. Suyla yıkayın.
3. Gözlere temas etmesi durumunda derhal bol su ile yıkayın ve uzman bir doktora danışın.

Son Revizyon : 01/2010

**TR**

Kullanımdan önce, talimatları dikkatlice okuyunuz.

## GC Fuji VARNISH

AIZSARGLAKA

Paredzēts tikai zobārstniecības speciālistam izmantošanai rekomendētās indikācijās.

### REKOMENDĒTĀS INDIKĀCIJAS

Lai pasargātu stikla jonomēru virsmu no ūdens un siekalu kontakta pirmās 24 stundas pēc restaurācijas veikšanas.

### KONTRINDIKĀCIJAS

Retos gadījumos produkts var izsaukt jutīgumu. Ja ir novērota šāda reakcija pārtrauciet produkta izmantošanu un vērsieties pie ārsta.

### LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

- a) Ievietot stikla jonomēra cementu saskaņā ar ražotāja lietošanas instrukciju.
- b) Ar vates lodīti vai otiņu uzklāt GC Fuji VARNISH uz visām eksponētām stikla jonomēra virsmām un blakus virsmām.
- c) Nožāvēt maigi nopūšot ar gaisa pistoļi.
- d) Vēl 2-3 minūtes saglabāt izolāciju no mitruma.
 

Piezīme: GC Fuji VARNISH ir gaistošs. Pudeli pēc lietošanas nekavējoties aiztaisīt.

### UZGLABĀŠANA

Uzglabāt 4-25°C (39,2-77,0°F) temperatūrā. (Derīguma termiņš: 3 gadi no ražošanas datuma).

### IEPAKOJUMS

10g (10,4ml) pudele

### BRĪDINĀJUMS

1. GC Fuji VARNISH ir UZLIESMOJÓŠS. Nelietot atklātas liesmas tuvumā un neuzglabāt tiešā saules staru tuvumā.
2. Kontakta gadījumā ar mutes dobuma audiem vai ādu nekavējoties noņem ar spirtā samitrinātu švammīti vai vati. Noskalot ar ūdeni.
3. Kontakta gadījumā ar acīm nekavējoties noskalot ar ūdeni un vērsties pēc medicīniskas palīdzības.

Pēdējo reizi pārskatīts : 01/2010

**LV**

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

## GC Fuji VARNISH

APSAUGINĒ DENGIAMOJI MEDŽIAGA

Skirtas tik gydytojų-odontologų naudojimui, pagal rekomenduojamas indikacijas.

### REKOMENDUOJAMOS INDIKACIJOS

Stiklo jonomerinių cementų paviršių apsaugai nuo vandens ir seilių užteršimo per pirmąsias 24 valandas.

### KONTRAINDIKACIJOS

Retais atvejais kai kuriems žmonėms šis produktas gali sukelti padidinto jautrumo reakcijas. Jei tokios reakcijos buvo pastebėtos, nutraukite produkto naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.

### NAUDOJIMO BŪDAS

- a) Vadovaudamiesi gamintojų instrukcijomis dėkite stiklo jonomerinio cemento.
- b) Vatos gabalėliu ar teptuku užtepkite GC Fuji VARNISH ant pažeidžiamų cemento bei gretimų paviršių.
- c) Švelniai džiovinkite orapūte.
- d) 2-3 minutėms izoliuokite paviršius nuo drėgmės.
 

Pastaba : GC Fuji VARNISH yra lakus. Tuoj pat po naudojimo uždarykite buteliuką.

### LAIKYMAS

Laikykite kambario (4-25°C)(39,2-77,0°F) temperatūroje. (Galiojimo laikas: 3 metai nuo pagaminimo datos).

### PAKUOTĖ

10g (10,4ml) buteliukas

### ATSARGIAI

1. GC Fuji VARNISH yra DEGUS. Venkite atviros ugnies šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.
2. Jei šios medžiagos pateko ant odos ar kitų burnos erdmės audinių, nedelsiant pašalinkite kempinėle ar vatos gabaliuku, sumirkytu alkoholyje. Plaukite vandeniu.
3. Jei šios medžiagos pateko į akis, nedelsiant plaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

patikslinta : 01/2010

**LT**

Prieš pradėdami naudoti atidžiai perskaitykite instrukcijas.

## GC Fuji VARNISH

KATTELAKK

Kasutamiseks vaid hambaravis soovituslikel näidustustel.

### NÄIDUSTUSED

Klaasioneertäidise katmiseks vee ja sülje eest kaitsva kihiga. Täidise pinnad tuleb katta lakiga 24 tundi pärast täidise paigaldamist.

### VASTUNÄIDUSTUSED

Harvadel juhtudel võib toode põhjustada tundiikkust. Sellisel juhul koheselt katkestada toote kasutamine, vajadusel pöörduda arsti poole.

### KASUTUSJUHEND

- a) Paigalda klaasioneertäidis vastavalt tootjapoolsetele juhistele.
- b) Kata kõik paljad klaasioneertäidise pinnad GC Fuji VARNISH-ga kasutades selleks vatikuuli või pintslit.
- c) Kuivata õrnalt õhuga.
- d) Kaitse niiskuse eest 2-3 minutit.
 

Märkus: GC Fuji VARNISH on lenduv. Sulge pudel kohe pärast kasutamist.

### SÄILITAMINE

Säilita temperatuuril 4-25°C (39,2-77,0°F). (Säilivusaeg: 3 aastat alates tootmisest)

### PAKEND

Pudel 10g (10,4mL)

### HOIATUS

1. GC Fuji VARNISH on on kergesti süttiv. Hoia eemal isesüttivatest ainetest ja otsese päikese valguse eest.
2. Kokkupuutel suu limaskesta või nahaga, eemlada materjal kohe käsna või alkoholis immutatud vatikuuliga. Loputa veega.
3. Silma sattumisel loputa hoolikalt veega ja pöördu vajadusel arsti poole.

Viimati parandatud : 01/2010

**ET**

Enne toote kasutamist lugeda hoolikalt kasutamisujuhendit.